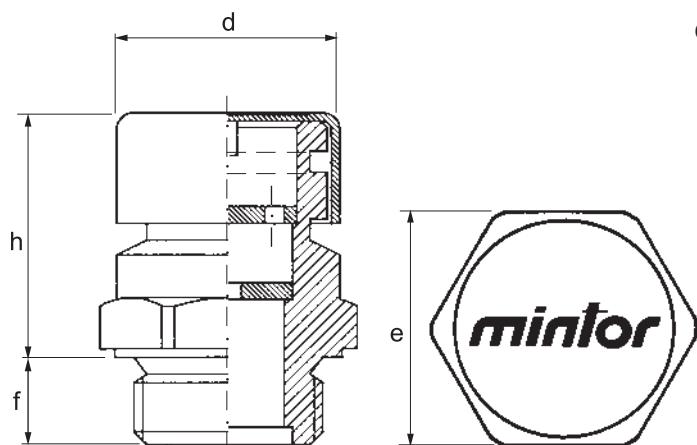


# TSFT/N



## TSFT/N / Tappo di carico e sfiato per olio

Tappo di carico olio a sfiato libero in lega di alluminio, non trattato, con labirinto, protetto da coperchio in acciaio zincato. La pressione venuta a creare con il movimento degli organi rotanti all'interno della scatola ingranaggi, viene espulsa attraverso il labirinto senza permettere l'uscita degli spruzzi d'olio. Particolarmente adatto per l'applicazione su riduttori, motoriduttori, variatori di velocità e scatole cambio.

A richiesta con trattamento di anodizzazione.

## TSFT/N / Oil filling plug and breather

Filling plug with free breather in aluminium alloy without treatment with labyrinth, protected by a galvanized-steel cover. The pressure created by moving parts within the gearbox is vented through the labyrinth without oil spattering. Particularly suitable for mounting on reduction gears, geared motors, speed variators and gearshift boxes.

Available on request with anodizing treatment.

## TSFT/N / Öleinfüll- und Entlüftungsstopfen

Öleinfülldeckel offen entlüftet aus unbehandelter Aluminiumlegierung mit Labyrinth, durch Deckel aus verzinktem Stahl geschützt. Der durch die Bewegung der drehenden Organe im Innern des Getriebekastens entstehende Druck wird über die Labyrinthdichtung ausgestoßen, ohne dass Ölspritzer austreten. Für Untersetzungsgetriebe, Getriebemotoren, Drehzahlwandler und Getriebegehäuse besonders geeignet.  
Auf Anfrage mit Eloxierbehandlung.

## TSFT/N / Bouchon de remplissage et reniflard pour huile

Bouchon de remplissage huile et reniflard en alliage d'aluminium, pas traité, avec labyrinthe, protégé par un couvercle en acier galvanisé. La pression produite par le mouvement des organes rotatifs à l'intérieur de la boîte d'engrenages, est éliminée à travers le labyrinthe tout en évitant les éclaboussures d'huile.

Il convient particulièrement dans le cas des réducteurs, des motoréducteurs, des variateurs de vitesse et des boîtes de vitesses.

Sur demande avec traitement d'anodisation.

| TIPO     | COD.     | GAS    | d    | h  | f  | e  |
|----------|----------|--------|------|----|----|----|
| TSFT/N1G | 1GTSN10M | 1/4"   | 16,5 | 23 | 8  | 17 |
| TSFT/N2G | 1GTSN20M | 3/8"   | 22   | 29 | 9  | 22 |
| TSFT/N3G | 1GTSN30M | 1/2"   | 26   | 29 | 10 | 27 |
| TSFT/N4G | 1GTSN40M | 3/4"   | 30   | 35 | 12 | 32 |
| TSFT/N5G | 1GTSN50M | 1"     | 38   | 43 | 14 | 40 |
| TSFT/N6G | 1GTSN60A | 1" 1/4 | 50   | 45 | 15 | 50 |
| TSFT/N7G | 1GTSN70A | 1" 1/2 | 55   | 46 | 15 | 55 |
| TSFT/N8G | 1GTSN80A | 2"     | 70   | 46 | 17 | 70 |

| TIPO      | COD.     | Serie MB | d    | h  | f  | e  |
|-----------|----------|----------|------|----|----|----|
| TSFT/N1M  | 1MTSN10M | 14 x 1,5 | 16,5 | 23 | 8  | 17 |
| TSFT/N2M  | 1MTSN20M | 16 x 1,5 | 22   | 29 | 9  | 22 |
| TSFT/N3M  | 1MTSN30M | 18 x 1,5 | 22   | 29 | 9  | 22 |
| TSFT/N4M  | 1MTSN40M | 20 x 1,5 | 24   | 29 | 10 | 24 |
| TSFT/N5M  | 1MTSN50M | 22 x 1,5 | 26   | 29 | 10 | 27 |
| TSFT/N6M  | 1MTSN60M | 24 x 2   | 30   | 35 | 12 | 30 |
| TSFT/N7M  | 1MTSN70M | 30 x 2   | 30   | 42 | 12 | 36 |
| TSFT/N8M  | 1MTSN80M | 33 x 2   | 38   | 43 | 14 | 40 |
| TSFT/N9M  | 1MTSN90A | 42 x 3   | 50   | 45 | 15 | 50 |
| TSFT/N10M | 1MTSN91A | 48 x 3   | 55   | 46 | 15 | 55 |
| TSFT/N11M | 1MTSN92A | 60 x 4   | 70   | 46 | 17 | 70 |